



ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA
CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI
GHEORGHENI
[www. gheorgheni.ro](http://www.gheorgheni.ro)

HOTĂRÂREA nr.182/2019

privind prelungirea duratei Contractului de concesiune „Delegarea gestiunii serviciului de iluminat public din Municipiul Gheorgheni” nr. 248 din 13.01.2010

Consiliul Local al Municipiului Gheorgheni,

în ședința ordinară din data de 21 noiembrie 2019,
Având în vedere:

- Referatul de aprobare nr.16542/2019 al primarului Municipiului Gheorgheni;
- Raportul de specialitate nr.16543/2019 al Direcției tehnice din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Gheorgheni;
- Adresa nr.6428/2019 a S.C. ELBA S.A. – înregistrată la Municipiul Gheorgheni cu nr.14876/2019
- Contractul de concesiune „Delegarea gestiunii serviciului de iluminat public din Municipiul Gheorgheni” nr. 248 din 13.01.2010, încheiat între Municipiul Gheorgheni și S.C. ELBA S.A. cu sediul în Timișoara;

Văzând avizele comisiilor de specialitate constituite din cadrul Consiliului Local al Municipiului Gheorgheni:

- Administrarea patrimoniului, buget, finanțe, crearea surselor de venituri proprii – aviz înreg. cu nr.702/C/2019;
- Servicii publice – aviz înreg. cu nr.726/C/2019;

Luând în considerare prevederile:

- art.24, alin. (1), alin. (2), lit.a) alin. (3), din Legea 230/2006 serviciului de iluminat public;
- Legii nr.51/2006 serviciilor comunitare de utilități publice, republicată, cu modificările și completările ulterioare,
- Legii nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare,

În temeiul prevederilor 129, alin. (1), alin. (2), lit. d), alin. (7), lit.n), art.139, alin. (1), lit.g) și ale art.196 alin.(1), lit.a) din O.U.G. nr.57/2019, privind Codul administrativ,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1 – Se aprobă prelungirea duratei Contractului de concesiune „Delegarea gestiunii serviciului de iluminat public din Municipiul Gheorgheni” nr.248 din 13.01.2010, încheiat între Municipiul Gheorgheni și S.C. ELBA S.A., până la data de 13 ianuarie 2022, conform Actului adițional prevăzut în Anexă care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 – Se mandatează Primarul Municipiului Gheorgheni, pentru semnarea Actului adițional la Contractului de concesiune nr.248 din 13.01.2010.

Art.3 – Prevederile prezentei hotărâre vor fi duse la îndeplinire de către: Primarul Municipiului Gheorgheni și Direcția tehnică din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Gheorgheni.

Art.4 – Prezenta hotărâre se comunică:

- a) Prefectului județului Harghita,
- b) Primarului municipiului Gheorgheni,
- c) Direcției tehnice din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Gheorgheni,
- d) S.C. ELBA S.A. – prin grija Direcției tehnice din cadrul aparatului de specialitate al primarului municipiului Gheorgheni.

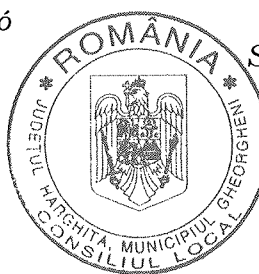
Gheorgheni, la data de 21 noiembrie 2019

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,

Benedek Árpád-László

CONTRASEMNEAZĂ PENTRU LEGALITATE
SECRETARUL MUNICIPIULUI,

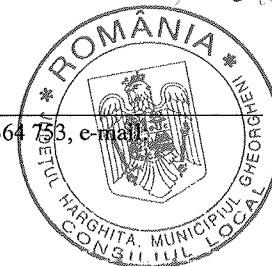
Selyem-Hideg Norbert-Vencel





ROMÂNIA
JUDEȚUL HARGHITA
MUNICIPIUL GHEORGHENI

535500 Gheorgheni, p-ța Libertății nr.27, jud. Harghita, Tel: 0266-364 494, fax: 0266-364 753, e-mail: primaria@gheorgheni.ro



Nr. înreg. _____

**ACT ADIȚIONAL NR. 1
LA CONTRACTUL DE CONCESIUNE NR. 248/13.01.2010**

1. Părțile contractante

1.1. MUNICIPIUL GHEORGHENI, cu sediul în municipiul Gheorgheni, Piața Libertății nr. 27, județul Harghita, telefon 0266-364494, cod fiscal 4245070, reprezentat prin Nagy Zoltán – primar, în calitate de **concedent**, pe de o parte,

și

1.2. S.C. ELBA S.A., cu sediul în Municipiul Timișoara, str. Paul Morand, nr. 135, județul Timiș, telefon 0256 – 490503, 490444, cod 1816318, înmatriculat la ORC Timiș, sub nr. J35/3/31.01.1991, reprezentată prin ing. Gheorghe Cocian, în calitate de concesionar, pe de altă parte.

Prin prezentul act adițional părțile de comun acord au convenit modificarea contractul de concesiune sub nr. 248/13.01.2010, în felul următor :

Art. 1 - CAPITOLUL 29 – DURATA CONCESIUNII – Prolungirea duratei contractului cu **2 ani**, de la data de 14.01.2020. până la data 13.01.2022.

Art. 2 – Prin prezentul Act adițional se va introduce un nou capitol:

Protecția datelor personale

2.1 Părțile trebuie să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare, privind protecția datelor cu caracter personal.

2.2 Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date se aplică oricărui operator de date sau împuternicit situat în Uniunea Europeană și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii.

Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi inclusiv, dar fără a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale
- informarea în caz de breșă de date a tuturor destinatarilor relevanți, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a securității datelor a ajuns în atenția acestuia,
 - îndeplinirea tuturor îndatoririlor obligatorii privind documentarea conformării cu Regulamentul 679/2016.

2.3 Părțile pot utiliza datele personale ale semnatarilor în limita contractului pe care l-au încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării, orice prelucrare suplimentară sau în alt scop face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespundătoare realizării obiectului principal al contractului.

112

2.4 Datele cu caracter personal schimbate între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile tehnice și în special organizatorice necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de prelucrarea datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au Drept de acces și că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării și după stocare
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor
- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală

Toate celelalte prevederi ale contractului rămân neschimbate.

Prezentul Act Adițional s-a încheiat și semnat în **două exemplare**, câte una pentru fiecare parte.

CONCEDENT

MUNICIPIUL GHEORGHIEI

CONCESIONAR

SC ELBA S.A.

Primar – Nagy Zoltán

Director General – Bogdan Cocian

Director executiv – Fodor-Vanyo Csaba

Director economic – Irina Dragomir

Viza juridică

Consilier juridic – Diana Crasnic

Viza CFP

Președinte de ședință



Secretarul
Municipiului

8/2